

東洲洋行	國泰外埠	定價外每	每月加郵	三角如	函免不備	有可用郵	代價
人新圖	人行富	人刷印					

陰歷庚申年十二月十五日  
西歷一千九百二十一年一月二十三號

◀ 停刊一期星 ▶ ◎ 號四十六百三千三第 ◎ ◀ 張三日本 ▶

◀(號一十四話電)同 胡|安 保 順 碼 道 三 街 大 行 米 糧 林 吉 在 設 社 木▶

中華民國十年一月二十三號（星期日）

本報外作一百五十字算除照例

本報外作一百五十字算除照例

年或邊力

年或邊力

[illegible]

本社新由上海辦來新式銅模專造各種活字材料銘質堅固貨物整齊並售  
西繡張彩色墨油兼售各種文具價格從廉零躉批發定期不悞  
開設吉林河南街 吉東印刷社謹啓  
電話一百〇九號

請讀……通俗法制經濟

全一冊 永衡大洋票六角  
(拾冊以上另議)

立憲時代必有法制經濟  
之常識始得完人  
白是二萬餘言提綱各書之菁  
華且無切日用窮一日之力可讀  
竟字句清晰文筆明顯  
人士一睹瞭然  
都龍  
總發行所吉林省城  
分售  
吉長日報社  
中華書局  
永衡印書局

恭頌駐蹕春混成一旅二團三營六連連長王十振君之德政

飛霄十門子捷柳界林深山深久號東戴今春王君駐防於斯正直匪值萬順全  
 勝慶境王君泰胡副官之命身先士卒東攻西擊決長間捷兩丈匪始犯窺逃  
 竊異域今秋又值口兵進境華鎮良民被害者不少王君獨與交遊甚至犯顏相  
 抗日咸始斂跡計保出待斃之民數十名商民落此大恩啣環難報公議刻石記  
 念故先登報端以彰厥德  
 東興福

商民張善寶等暨閭鄉謹白

頌揚德政

吉林五旗一團三營十二連連長吳金松排長鄭煥祿司務長陳策三公自奉令率隊駐防通鋪以來對於地方商民之保護則紀律嚴明秋毫無犯於商民也則實公齊肅然可親通鋪商民無不有口皆碑賴得此極偏僻山深林密今夏青紗帳起荏苒聚各小集鎮商民紛紛遷移縣城以避匪患獨我通溝鎮之商民得以安堵如常高枕無憂者悉出我三公之所賜非第此也其部下軍士平日舉以行動儼同學士以開匪警則勇如孟賁若非三公訓練有方曷克臻此現下多防又將告竣通鋪賴以安全因念三公勤勞保衛之德不忍緘默用登報端以誌不忘云爾

# 吉林電話局通告

交通部第二四零號訓令內開查電話附收賑款各話局業經遵照實行長春吉林兩處電話已收歸部轄自應按部轄各電話之一律附收賑款計每號每月應附收大洋五角並照收現今至長途電話及分機裝機移機各項概行免加自本年十二月份起至次年十一月月底止所收賑款按月於收支報告內詳細填下列收據檢用等因奉此相應通知安設電話各戶查照即希於本年十二月份繳送話費時加付賑款現大洋五角以憑收列報部爲荷特此佈告

中華民國九年十二月十八日

樓房出租

糯米行公署後路北樓房一座現擬出租如有欲租者請至

江岸松宅接洽

● 介紹名律師

律師汪堦先生號曰棟，熟悉中外法律，在吉十餘年，自前清以至民國，屢次推揔，因有慨於人民知識之薄弱，故也改營律師職務，向在吉長兩處保障人權，不幾門庭若市矣。今由訴訟人特聘來哈，同人等欽其法學，欲大有造於訴訟當事人，故竭誠挽留，即在道裏道外分設事務所，以待當事人之延聘，其所最難得學門既淵博，無遺品行道德，又高尚，真不愧三省法學之泰斗也。現暫設事務所於道外南十二道街吉長日報分銷處。

介紹人 胡潤譯 張香亭 余衡湘 卞維周 吳子青 辛紹西 邵家屏

遺失採鑛執照聲明作廢

啓者鄙人於本年二月在哈爾濱車上被竊去皮包一隻內有農商部發給探字第五十三號至礦執照一張哈爾濱木石稅貨總局發給吉字第二號砍木執照一張當持經已報告警察請爲緝捕追還探今迄未  
 弋獲茲特登報聲明如有拾獲前項執照者視同廢紙除呈報地方官翼備案並呈請補發外特布  
 奉天李向陽啟

# ●吉林電話局通告

交通部頒到吉林電話局租用章程並電話價目表長途電話收費表飭於本年一月份實行等因謹將

電話價目表

離局三里以內  
離局三里以外  
每里以一八九〇英尺計算

電機名目	裝設費	月租	內院外	工程費	月租	院內院外
牆機	五元	五元	二元	四元	每里十元 未及三里者亦按三里計算	四元 八元 院外移機在原有線路以外者按里加收工程費
桌機	五元	六元	一元	四元	每里十元	全
加用牆機	二元	二元	一元	二元		加用機限在本院以內裝置者以二里為限
加用桌機	二元	三元	一元	二元		
話機分鈴		五角	一元	二元	五	角 二元 四元

長

傳

話

價

天

加急通話應照上表所定價目倍收  
每次通話均以五分鐘爲限俱按現大洋計算

羅艾藥肺療

○治傷風咳嗽○治喉乾音啞○治聲火咳嗽  
○治盜汗咯血○治痰凝咳嗽○治肺癆肺癰  
○治胃虛咳嗽○治無痰乾咳○治胃虛咳嗽  
○治肺癆骨蒸○治小兒咳嗽○治嗜烟傷肺  
○治老人咳嗽○治痰喘咳嗽○治少年咳嗽  
○治氣急喘哮喘○治氣虛咳嗽○治羣鼠虧損  
○治肝風咳嗽○治肺癰難症

大瓶二元 小瓶一元二角五分

總發行所上海中法大藥房  
各埠中法藥房及大藥房均有出售

客躉批發定期不悞  
開設吉林河南街  
電話一百〇九號  
吉東印刷社謹啓



金  
烟

或(b)鎔石(Lava)內無運動以製造者。我們知道火山內有許多岩脈(dikes)脈內含有許多的鎔石當地下破裂而成岩脈或鎔石。

意乃厥戰甫終而昔之表示感附者一變而爲  
非難之攻擊現內閣則又漠然置之毫不加以  
辯明是不啻不以默認也然此不僅爲內閣之

●取消南滿界通行  
北京十八日市日使館今日午後  
美文一道以南滿鐵路界內

出內容大致以岑春煊陸榮廷  
譚等陽假護法之名陰行舉  
實舉其罪惡雖竹軒書除在雲南開會

延林葆  
謂中國政府前所割讓人食談判  
決條件四件限國既完全容納而正  
毀法之  
曾已將奉  
開始仍遙遙無期其第二次所提

●總統善後之  
我界消息中央組織善辦 統  
關以西南數省 依然

擬定應聘起草學者  
寵恩輝組安樂啓題及本省  
彭一湖王毓祥均在擬聘立

學者十三人聞王  
及本省東西洋遊學生如  
擬聘之列云

有 ◎ 本號特傳江浙等省著名麵師不惜工本選用上等原料佳製各式醬油酒醋中外馳名以及各種醬料等類

**同芳興相館**

況市▷

十二月一年十	本	紅樓四十四萬	現大洋	八十四萬二
城	小豆六十二萬	現金票	七十四萬三	
本	青豆九十七萬	大洋票	五十一萬五	
城	谷子三十五萬	中交票	四十一萬五	
本	包米三十八萬	大洋	六十四萬七	
城		案奉		

交通部令開查各省鐵路免車價條例前經本部提出國務會議公決施行其有

●吉長鐵路管理局



...

人自利通其任任至誠實

1

特此通告一月二十三日

則庶幾矣。

2



# 中國銀行廣告

啟者北京本總行爲便於商民匯兌及流通本行鈔票起見已在各省分設行號及滙兌所如下

北京 濟南 青島 天津 保定 鄭州 漢口 上海 廣州 香港 長沙 重慶 成都 昆明 貴陽 西安 蘭州 迪化 庫倫 歸化 綏遠 察哈爾 熱河 遼寧 吉林 黑龍江 山東 河南 湖北 湖南 安徽 江西 福建 廣東 廣西 雲南 貴州 四川 陝西 甘肅 寧夏 青海 新疆 蒙古 西藏 察哈爾 熱河 遼寧 吉林 黑龍江 山東 河南 湖北 湖南 安徽 江西 福建 廣東 廣西 雲南 貴州 四川 陝西 甘肅 寧夏 青海 新疆 蒙古 西藏



## 三炮台香烟

▲三炮台香烟係中國市上最老牌之上等香烟  
▲芬芳馥郁及顏色鮮明因所用之烟葉係上等  
▲佛及尼埃烟葉所致  
▲實為上等吸者最適宜之香烟

每包拾枝  
每聽五拾枝

真正三炮台烟金  
上均有此商標



確在英國名廠製造

駐英美烟公司總理  
有限英國公司

## 請用雙妹老牌冬令化妝妙品



毛洋現每  
一大瓶



五一小瓶 五三大瓶



洋大瓶現大  
小瓶現大  
洋二毛五



可畏之冬令已近去爲易妻乃爲禦寒所備人之肌膚熱則伸寒則縮若不思以保護誠恐月  
貌花容化作老鵝皮誠可惜也本行自製之雪花羔容霜香蜜水爆折美潤面油等芬芳  
馥郁復能保容顏新鮮誠冬令之要品請試用之

奉鐘  
天樓 廣生行謹啓

(售代有均店貨洋埠各)

# 吉東印刷社發賣鉛字材料

頂頂頂  
大好



在中國製造

大號  
哈德門香烟

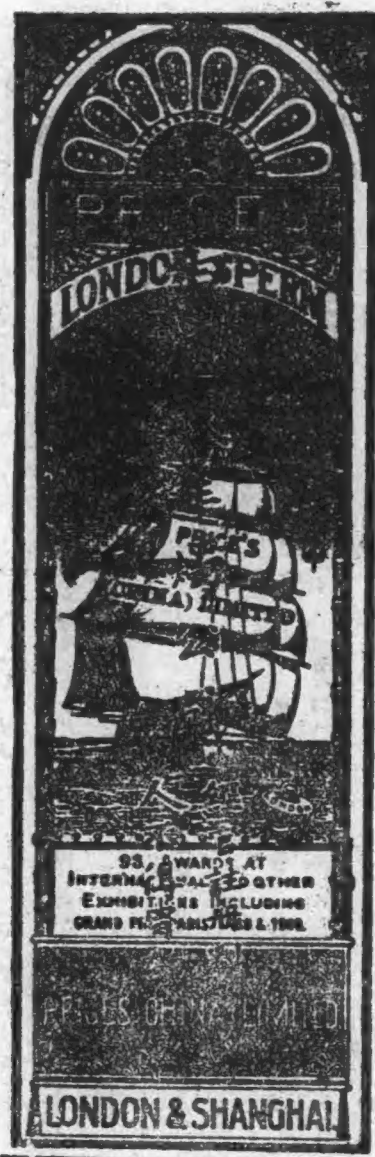
駐英美烟公司總理  
有限英國公司

## 白禮氏船牌洋燭

冒假防謹君諸

係製著名水牛紫微星百合花燭者

白禮氏洋燭得天下之名譽因爲其洋燭占最優等



白禮氏洋燭皆認爲上等多人仿效總未如其優勝

白禮氏之洋燭妥當使用有費耐久

大三十九賞獎會賽國各獲首

埠四路京北海上公司燭洋氏禮白







交通部直轄

吉林省長行車時刻表

中華民國九年九月一日訂

由瀋陽開往吉林時刻表		由吉林開往瀋陽時刻表	
站名	時間	站名	時間
瀋陽	8:00	吉林	18:00
長春	9:00	德惠	19:00
九台	10:00	九台	20:00
懷德	11:00	懷德	21:00
雙陽	12:00	雙陽	22:00
農安	13:00	農安	23:00
德惠	14:00	德惠	24:00
九台	15:00	九台	25:00
懷德	16:00	懷德	26:00
雙陽	17:00	雙陽	27:00
農安	18:00	農安	28:00
德惠	19:00	德惠	29:00
九台	20:00	九台	30:00
懷德	21:00	懷德	31:00
雙陽	22:00	雙陽	32:00
農安	23:00	農安	33:00
德惠	24:00	德惠	34:00
九台	25:00	九台	35:00
懷德	26:00	懷德	36:00
雙陽	27:00	雙陽	37:00
農安	28:00	農安	38:00
德惠	29:00	德惠	39:00
九台	30:00	九台	40:00
懷德	31:00	懷德	41:00
雙陽	32:00	雙陽	42:00
農安	33:00	農安	43:00
德惠	34:00	德惠	44:00
九台	35:00	九台	45:00
懷德	36:00	懷德	46:00
雙陽	37:00	雙陽	47:00
農安	38:00	農安	48:00
德惠	39:00	德惠	49:00
九台	40:00	九台	50:00
懷德	41:00	懷德	51:00
雙陽	42:00	雙陽	52:00
農安	43:00	農安	53:00
德惠	44:00	德惠	54:00
九台	45:00	九台	55:00
懷德	46:00	懷德	56:00
雙陽	47:00	雙陽	57:00
農安	48:00	農安	58:00
德惠	49:00	德惠	59:00
九台	50:00	九台	60:00
懷德	51:00	懷德	61:00
雙陽	52:00	雙陽	62:00
農安	53:00	農安	63:00
德惠	54:00	德惠	64:00
九台	55:00	九台	65:00
懷德	56:00	懷德	66:00
雙陽	57:00	雙陽	67:00
農安	58:00	農安	68:00
德惠	59:00	德惠	69:00
九台	60:00	九台	70:00
懷德	61:00	懷德	71:00
雙陽	62:00	雙陽	72:00
農安	63:00	農安	73:00
德惠	64:00	德惠	74:00
九台	65:00	九台	75:00
懷德	66:00	懷德	76:00
雙陽	67:00	雙陽	77:00
農安	68:00	農安	78:00
德惠	69:00	德惠	79:00
九台	70:00	九台	80:00
懷德	71:00	懷德	81:00
雙陽	72:00	雙陽	82:00
農安	73:00	農安	83:00
德惠	74:00	德惠	84:00
九台	75:00	九台	85:00
懷德	76:00	懷德	86:00
雙陽	77:00	雙陽	87:00
農安	78:00	農安	88:00
德惠	79:00	德惠	89:00
九台	80:00	九台	90:00
懷德	81:00	懷德	91:00
雙陽	82:00	雙陽	92:00
農安	83:00	農安	93:00
德惠	84:00	德惠	94:00
九台	85:00	九台	95:00
懷德	86:00	懷德	96:00
雙陽	87:00	雙陽	97:00
農安	88:00	農安	98:00
德惠	89:00	德惠	99:00
九台	90:00	九台	100:00



治小兒各症

小兒之藥必以溫和為第一。此藥專治小兒各症，如發熱、咳嗽、驚風、疳積、泄瀉、痢疾、感冒、腹痛、吐乳、不眠、多啼、驚悸、抽搐、痰涎壅盛、口舌生瘡、眼目紅腫、耳鳴耳聾、鼻淵鼻塞、喉蛾喉痹、牙疳牙痛、口瘡口爛、皮膚瘙癢、無名腫毒、一切瘡毒、無不立效。此藥性溫和不寒不燥，小兒喜服，誠為育兒之良藥也。

肺強健咳止



肺為人身之主宰，主呼吸，司清濁。若肺氣不順，則咳嗽不止，痰涎壅盛，胸膈痞滿，氣喘吁吁，甚至咯血、潮熱、盜汗、自汗、遺精、白濁、婦女經閉、赤白帶下、一切虛損之症，皆由肺氣不調所致。本藥專治肺病，無論新久，一服即效。凡患肺病者，不可不備。

韋廉士大藥房出品。此藥乃由名醫精製，效力宏大，誠為肺病之聖藥。凡患肺病者，服之立見奇效。本藥房設於上海，分銷處遍及各埠，歡迎各界垂詢。



補血強身 白來血

人身之強弱，全賴血氣之盛衰。血氣充足，則身體強健，百病不侵；血氣虧損，則百病叢生。本藥專補血氣，強身健體，誠為男女老幼之良藥。凡患貧血、萎黃、失眠、健忘、頭暈、目眩、心悸、怔忡、月經不調、赤白帶下、產後失血、一切虛弱之症，服之立效。本藥房設於上海，分銷處遍及各埠，歡迎各界垂詢。

人造自來血 上海五洲大藥房 分發行吉林米行五洲大藥房

北京京報增刊。本報為擴大宣傳，特設增刊，內容豐富，包括國內外新聞、社會評論、學術研究等。歡迎訂閱。地址：北京前門外三眼井三十七號京報館。



非但有益於閣下自己。韋廉士大藥房出品。此藥乃由名醫精製，效力宏大，誠為男女老幼之良藥。凡患貧血、萎黃、失眠、健忘、頭暈、目眩、心悸、怔忡、月經不調、赤白帶下、產後失血、一切虛弱之症，服之立效。本藥房設於上海，分銷處遍及各埠，歡迎各界垂詢。









旅客	一等	二等	三等	附記
票價	四分六厘	三分二厘	一分八厘	以上係按大洋每一人每一公里計算
貨物	一等	二等	三等	
零擔價	七厘	六厘	五厘	以上係按大洋每百公噸每一公里計算
整車價	六分	五分	四分	以上係按大洋每一公噸每一公里計算

民國九年十一月三十日

●吉長鐵路管理局廣告

● 傭婦出版

我國社會小說近來以二十年目視之怪現狀一書爲較有味以其隨手敘述而事理神味均能曲折奔馳脫底允獨白搖高手中虎頭先生備婦一書都凡七萬言以備婦一人爲主即將社會各樣形形色色之現狀一線貫串下寫無餘其間擄事直書忽而使讀者變聲大笑忽而使讀者拍案大罵終則使讀者深悲大懼慨然於社會之不可不急速措手事從改良實非尋常小說之功所可比擬著者自言一十年南北奔馳均得之耳聞目見無一字無來歷故能窮盡世態不爲深文周內之詞而特顯懋厚自足發人猛省著者又言體編尙需時日惟大致袖前編末及之奇異狀態而以曾氏及傅婦兩案正堂案庭爲救濟社會之早端若口染心斯又非一怪理哉書所可及他日殺青其有功於社會又豈淺鮮至此書文筆之雅飾詞旨之顯豁至爲罕見實貴小說所罕聞讀者自能知之無俟贅言出版紙費一時有心社會者必以先親爲快特將價目代售處所列下

每冊現大洋六角 不折不扣外埠函購另加郵費

代售處  
省城 吉隆坡  
吉隆坡  
吉東印刷社  
中華書局

●上海工商報啟事

本報於十二月一號實行改組延聘通才分任編輯并擴張篇幅改良印刷務求消息靈通材料豐富對於工商事業尤特別注重期以精密之調查爲有統系之記載并隨時批評關於工商法制之得失紹介東西工商專門科學之學說以增長工商智識對於吾國工商界固之道德尤分別美惡將順匡救以應世界之潮流而求合理之進步惟本社同人才力縣薄深恐力絀於心不足以饜閱者之望海內同知如有關於工商事業學術之調查論文著作惠賜本報尤爲感禱本報發行所自十二月一號起移至望平街一百九十九號此啟

終夜不安  
增神丸之功

三年前之症一日獲痊思此藥發現我有省同胞之幸福也  
 華新西藥公司製金食度年吸煙 中吸煙後身弱頭暈 元虛虧耗用火上炎 夜眠不安  
 胃不消化 飲食不甘等症 眼中石多甚其多 勢不見效 適見大公报廣告載貴  
 藥房之精神丸一罐 所治各症 頓時余病一掃 如法服之 三日  
 大見功效 今已服完 夜能安枕 飲食有味 神思此藥發現 我待此街藥房  
 幸甚也 余三年前之症 一日獲痊 皆見貴藥房 神丸之所賜也 特此函謝  
 并請鑒安  
 謝安人馬之噴海 時乃全體之本源 四肢活潑 思想新奇 皆出於腦 如腦筋不  
 暢 散而不聚 神志昏迷 記憶不靈 或操勞過度 十有九患 病者若不急圖  
 補救 不但身體終身 防壽命之害 本醫生歷經試驗 乃得獨糸之奇方 已向  
 美國 FARKLEDAVIZCO 派克代非司大藥廠 定製此丸有饒壯筋 生精固  
 功助神奇  
 神丸 性道和平 功力安速 內含增腦質之原素 若腦質充腴 腦髓必強  
 記不忘 腦性安寧 諸病不發 無病常服 每日三丸 虛弱之體可為強 凡先天不足  
 年老神衰 腦筋昏亂 轉瞬遺忘 心血不足 腎水枯涸 早年色傷 經度腿軟  
 驚悸汗 諸病皆散 一經服勞 百病難出 凡婦女肝陽上升 頭痛腦勞 骨量不  
 安 嘔吐 吞酸 憂鬱 煩悶 及月經 調期後 熱漸消 定價一元一角 每打十二元 流坤  
 藥房件件滿兌不誑 郵票代洋不

吉林經售處 糧米行大街 五洲大藥房  
總經理處 天津估衣街中市 華新西藥公司謹啓

聖賢圖不齊

每瓶洋  
三角半  
每打三  
元五角



君欲購上等牙膏乎  
請從今日始購用質  
細香雅之兜安氏固  
牙香膏一經試用便  
知此膏有潔白牙齒  
保護牙齒之功效優  
於他種牙膏牙粉也

  
 老國哈蘭士醫生秘製  
 保肺漿 保肺飴

肺腫五臟之官名曰華蓋蓋者猶如故保肺最爲重要世有國威冒風寒而腫成肺病或肺弱而腫虛傷風者珠屬不少要皆有害肺經不達醫治無不救本藥房美國大醫生哈爾士配製保肺藥有潤肺止咳化痰殺菌之功藥性和平味甜適口而功效實有不可思議凡傷風咳嗽痰喘肺熱肺熱等症當以先爲唯一之良劑也

價目	每大瓶 一元七角五分	每打 十七元五角
	每小瓶 一元	每打 拾元

美國哈爾士醫生製此保肺怡功能降火潤燥順氣化痰凡肺金受燥喉痛咳嗽氣管發炎痰多胸悶等症速用此藥治之功效至爲神速且藥性溫和味亦香甜誠爲肺病藥中最高價值之品也

價目	每盒洋壹元	每打洋拾元
----	-------	-------

總發行所上海大和大藥房經售各埠各大藥房